

## **Меморандум о взаимопонимании и сотрудничестве в области здравоохранения между Министерством здравоохранения Республики Беларусь и Министерством здравоохранения Государства Катар**

*Вступил в силу 27 февраля 2017 года*

Министерство здравоохранения Республики Беларусь и Министерство здравоохранения Государства Катар, далее именуемые Сторонами, желая содействовать развитию дружественных отношений, которые связывают две страны и их народы в различных областях, представляющих взаимный интерес, признавая важность международного сотрудничества в области охраны здоровья, медицинской науки и фармацевтики, согласились о нижеследующем:

### **Статья 1 Общие положения**

Стороны осуществляют сотрудничество во всех областях здравоохранения, подготовки медицинских кадров, медицинской науки и фармацевтики в соответствии с национальным законодательством Сторон.

Стороны координируют свою деятельность или осуществляют совместную деятельность с международными организациями здравоохранения, включая Всемирную организацию здравоохранения (ВОЗ).

### **Статья 2 Области сотрудничества**

Стороны сотрудничают в следующих областях:

обмениваются информацией в области здравоохранения, в том числе информацией об организации конференций, симпозиумов и выставок, а также способствуют совместной организации и проведению данных мероприятий;

обмениваются визитами экспертов и специалистов в области здравоохранения в соответствии с имеющимися возможностями и договоренностями Сторон;

поддерживают прямые контакты между специализированными государственными учреждениями и экспертами Республики Беларусь и Государства Катар в области здравоохранения, медицинской науки и фармацевтической промышленности;

содействуют осуществлению подготовки и повышения квалификации медицинских специалистов в соответствии с настоящим Меморандумом о взаимопонимании;

содействуют развитию научных исследований в области экспериментальной, клинической и профилактической медицины;

сотрудничают в области совместного производства лекарственных средств, а также в области взаимных поставок фармацевтической продукции, фармацевтического сырья, технологического и лабораторного оборудования.

### **Статья 3 Мероприятия**

Сотрудничество в соответствии с настоящим Меморандумом о взаимопонимании может осуществляться в любом из следующих форматов:

обмен технической информацией;

визиты специалистов в области здравоохранения;

совместные исследования;

обучение специалистов;  
организация семинаров, рабочих совещаний, симпозиумов и конференций для достижения целей настоящего Меморандума.

#### **Статья 4** **Финансирование**

Стороны договорились, что мероприятия, указанные в настоящем Меморандуме о взаимопонимании, осуществляются за счет средств, выделенных в рамках соответствующих бюджетов государств Сторон при условии наличия упомянутых средств в соответствии с законодательством государств Сторон.

Каждая из Сторон покрывает расходы, связанные с ее участием в мероприятиях, кроме случаев, когда по согласованию Сторон имеются альтернативные источники финансирования конкретных мероприятий.

#### **Статья 5** **Урегулирование споров**

Стороны действуют в духе доброй воли и сотрудничества для достижения справедливого и незамедлительного урегулирования споров, возникающих между ними, которые связаны с толкованием реализации настоящего Меморандума о взаимопонимании. Стороны договорились проводить дружественные, прямые и конструктивные переговоры для достижения согласия.

#### **Статья 6** **Иные соглашения**

Сотрудничество в соответствии с настоящим Меморандумом о взаимопонимании не влияет на права и обязанности Сторон, вытекающие из иных международных обязательств Сторон или их Правительств.

#### **Статья 7** **Внесение изменений**

В настоящий Меморандум о взаимопонимании или в любое из его положений могут вноситься поправки по взаимному письменному согласию Сторон. Такие поправки вступают в силу с даты обмена уведомлениями в соответствии с порядком, предусмотренным в статье 8 настоящего Меморандума.

#### **Статья 8** **Вступление в силу и срок действия**

Настоящий Меморандум о взаимопонимании вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о завершении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для вступления в силу настоящего Меморандума о взаимопонимании, и действует в течение (5) пяти лет.

Настоящий Меморандум о взаимопонимании автоматически продлевается на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон за три месяца до истечения срока действия в письменной форме не уведомит другую Сторону о своем намерении прекратить его действие.

В удостоверение вышеизложенного, нижеподписавшиеся, надлежащим образом уполномоченные своими правительствами, подписали настоящий Меморандум о взаимопонимании.

Составлен и подписан в городе Дохе, 30 октября 2016 года, что соответствует 29/П/1438 по календарю Хиджры, в двух экземплярах на русском, арабском и английском языках, причем все тексты являются равно аутентичными. В случае возникновения расхождений в толковании преимущество имеет текст на английском языке.

**За Министерство здравоохранения  
Республики Беларусь  
Подпись**

**За Министерство здравоохранения  
Государства Катар  
Подпись**